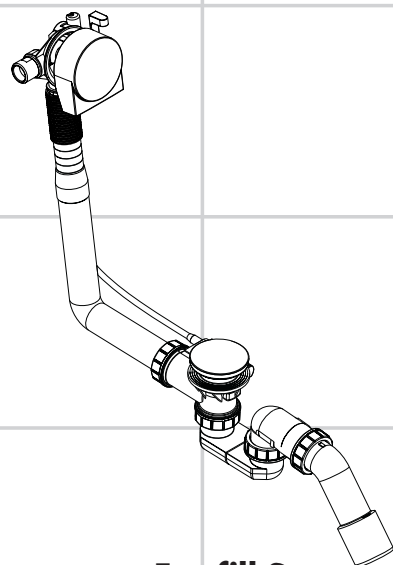
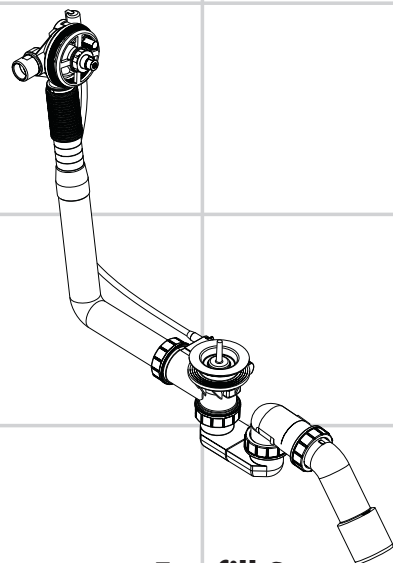


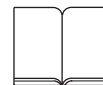
DE	Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	2
FR	Mode d'emploi / Instructions de montage	3
EN	Instructions for use / assembly instructions	4
IT	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione	5
ES	Modo de empleo / Instrucciones de montaje	6
NL	Gebruiksaanwijzing / Handleiding	7
DK	Brugsanvisning / Monteringsvejledning	8
PT	Instruções para uso / Manual de Instalação	9
PL	Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	10
CS	Návod k použití / Montážní návod	11
SK	Návod na použitie / Montážny návod	12
ZH	用户手册 / 组装说明	13
RU	Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	14
HU	Használati útmutató / Szerelési útmutató	15
FI	Käyttöohje / Asennusohje	16
SV	Bruksanvisning / Monteringsanvisning	17
LT	Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	18
HR	Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	19
TR	Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	20
RO	Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	21
EL	Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	22
SL	Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	23
ET	Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	24
LV	Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	25
SR	Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	26
NO	Bruksanvisning / Montasjeveiledning	27
BG	Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	28
SQ	Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit	29
AR	دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	30



Exafill S
58113000



Exafill S
58115180 / 58116180



Veiligheidsinstructies

- ⚠ Bij de montage moeten ter voorkoming van knel- en snijwonden handschoenen worden gedragen.
- ⚠ Het product mag niet als handgreep worden gebruikt. Er moet een aparte handgreep gemonteerd worden.

Montage-instructies

- Vóór de montage moet het product gecontroleerd worden op transportschade. Na de inbouw wordt geen transport- of oppervlakteschade meer aanvaard.
- De leidingen en armaturen moeten gemonteerd, gespoeld en gecontroleerd worden volgens de geldige normen.
- De in de overeenkomstige landen geldende installatierichtlijnen moeten nageleefd worden.
- Aansluiting met flexibele aansluitslang best.nr. 58192000 (zie blz. 36) Afb. A

Installatie naar DIN 1988

(zie blz. 36) Afb. B

Bij de montage van andere inbouwkransen dan de iBox universal moet de buisbeluchter conform DIN EN 1717 (DB) min. 150 mm boven de rand van het bad liggen.

Installatie naar EN 1717

(zie blz. 36) Afb. C

Bij de montage van de iBox universal met geïntegreerde zekerheidscombinatie moet men erop letten, dat de kraan minimaal 280mm boven de badrand wordt geplaatst.

Gebruik van de testuitloop

(zie blz. 36) Afb. D

- Testvullen van de badkuip
- Doorspoelen van de leidingen
- Testen van de leidingdruk tussen de kraan en de testuitloop
- De restwaterstraal bij de drukcontrole is bedoeld. Hij moet u eraan herinneren de mengkraan na de drukcontrole dicht te draaien en kruisstroom aan de mengkraan vermijden.

Technische gegevens

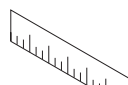
Afvoercapaciteit
overloopcapaciteit

53 l/min
45 l/min

Symboolbeschrijving



Gebruik geen zuurhoudende silicone!



Maten (zie blz. 31)



Doorstroomdiagram
(zie blz. 32)



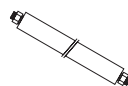
Bediening (zie blz. 37)



Reinigen
zie bijgevoegde brochure



Service onderdelen (zie blz. 38)

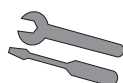


Toebehoren (zie blz. 38 behoort niet tot het leveringspakket)
aansluitslang #58192000

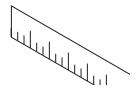


Keurmerk (zie blz. 37)

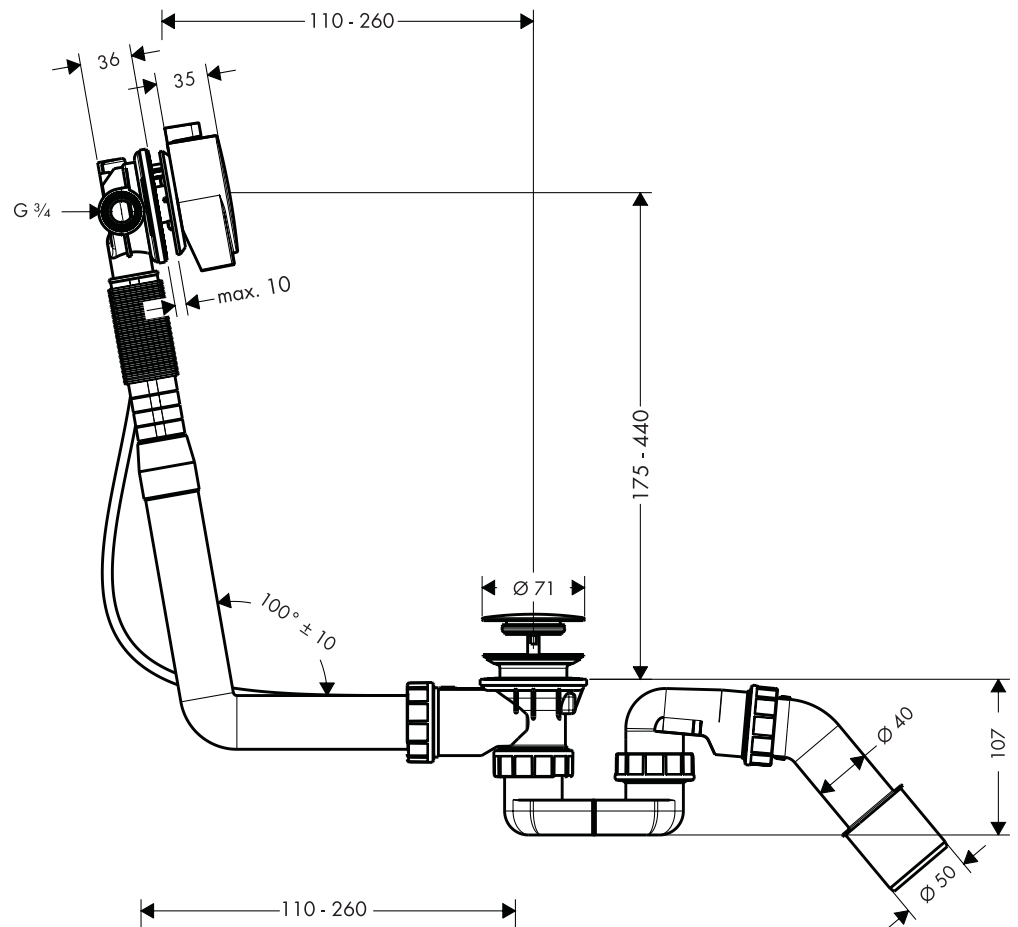
Het geluidskeurmerk P-IX 19141/I is enkel geldig in combinatie met aansluitslang 58192000.



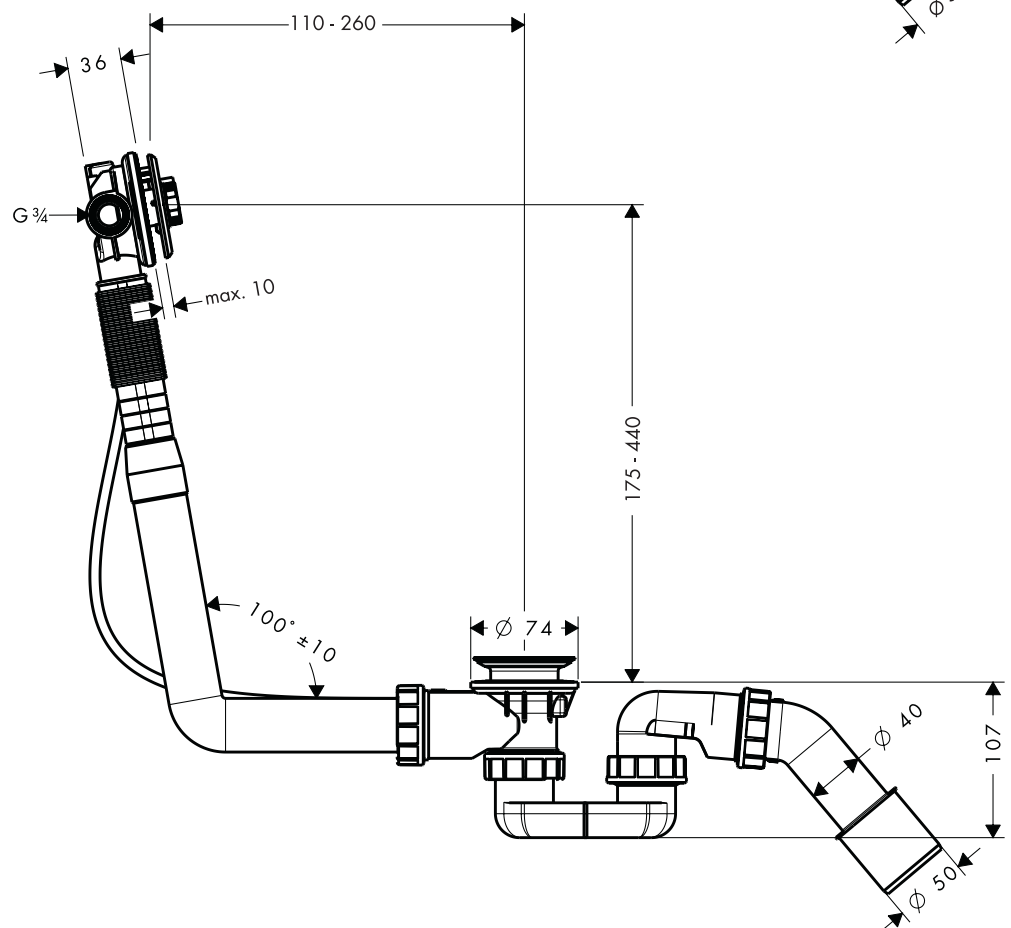
Montage zie blz. 33

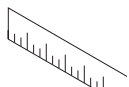


58113000

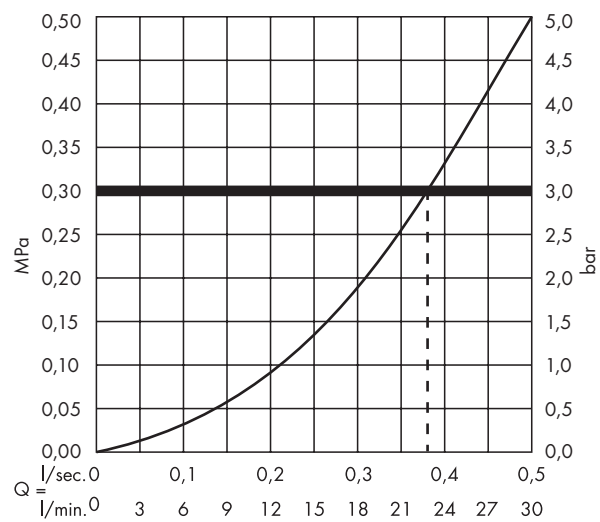
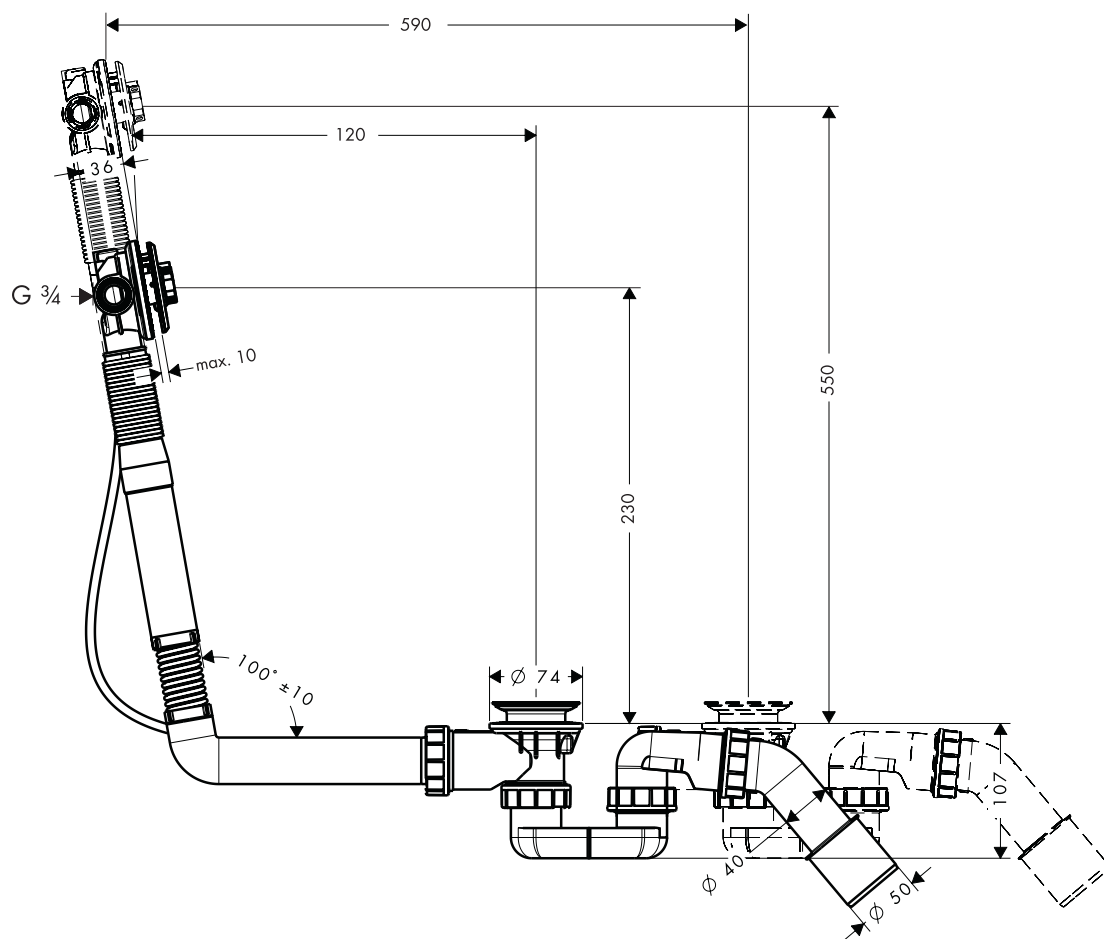


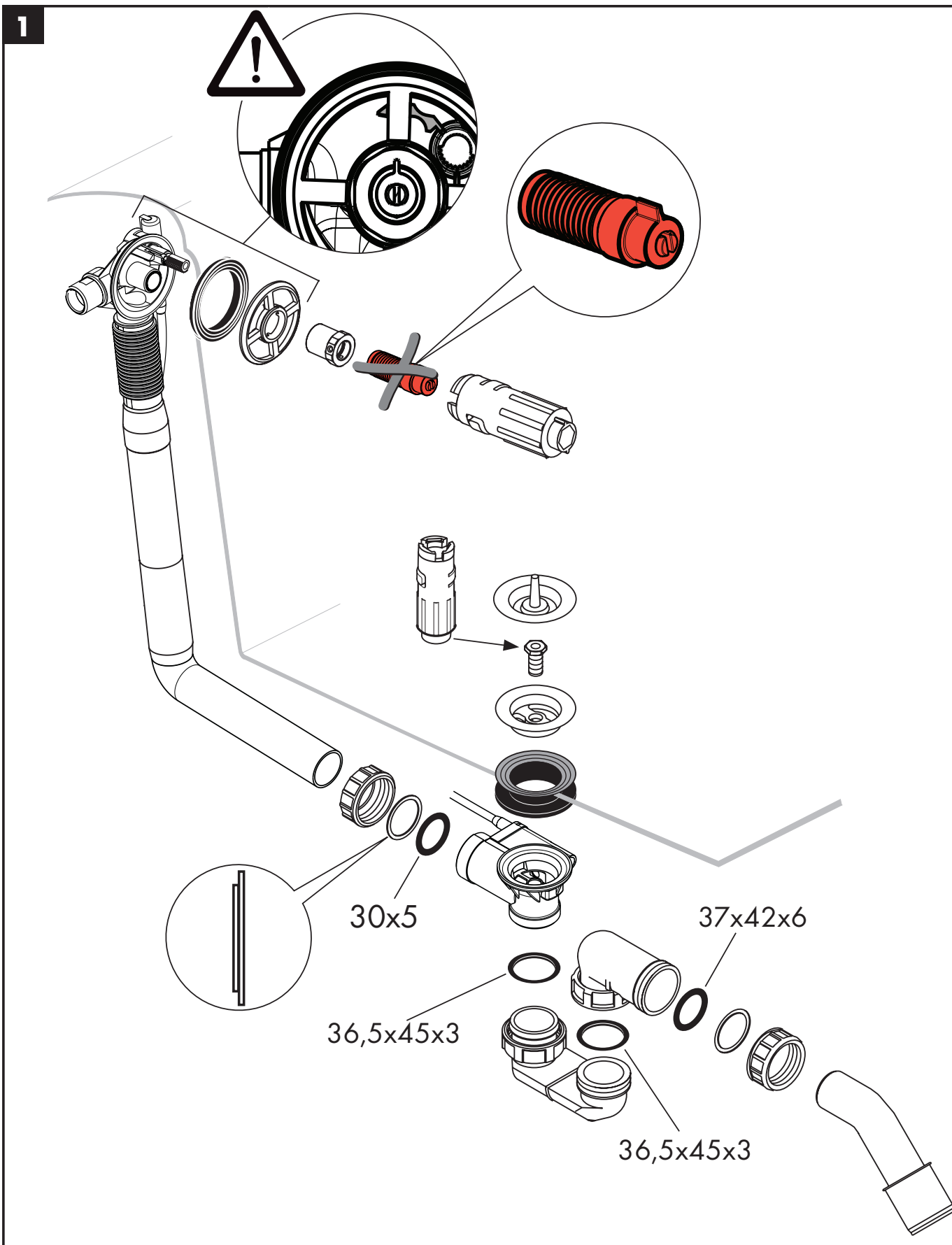
58115180

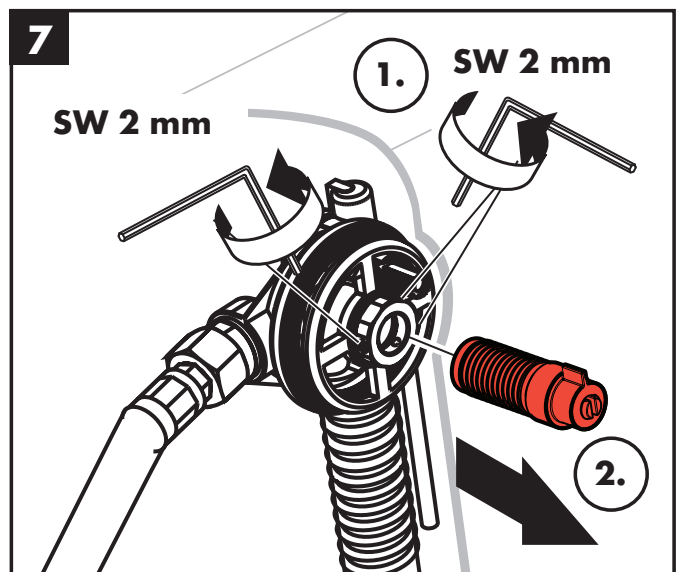
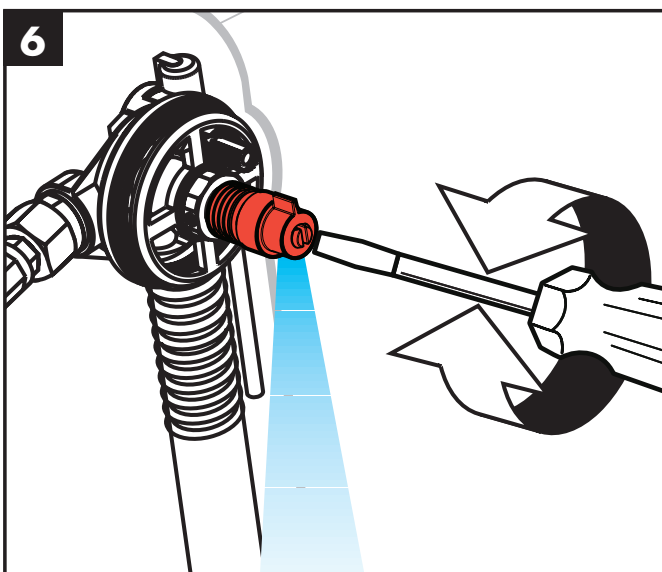
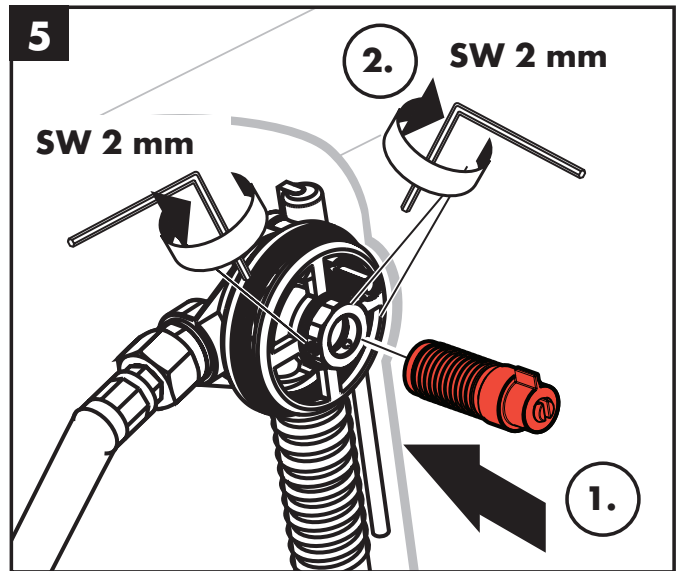
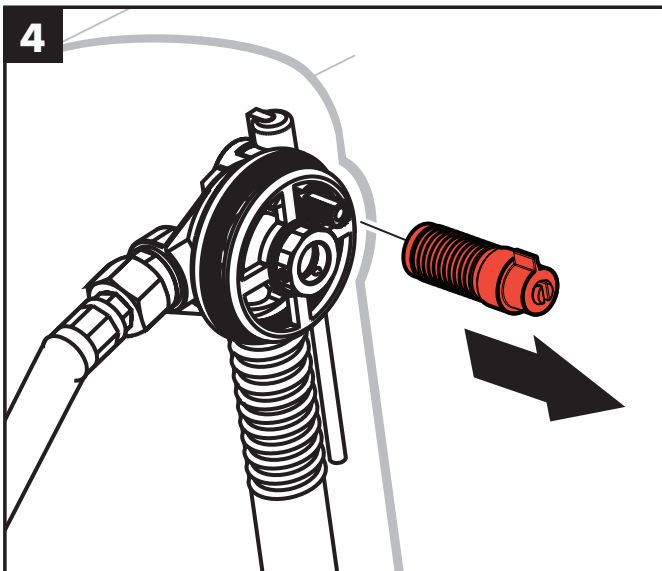
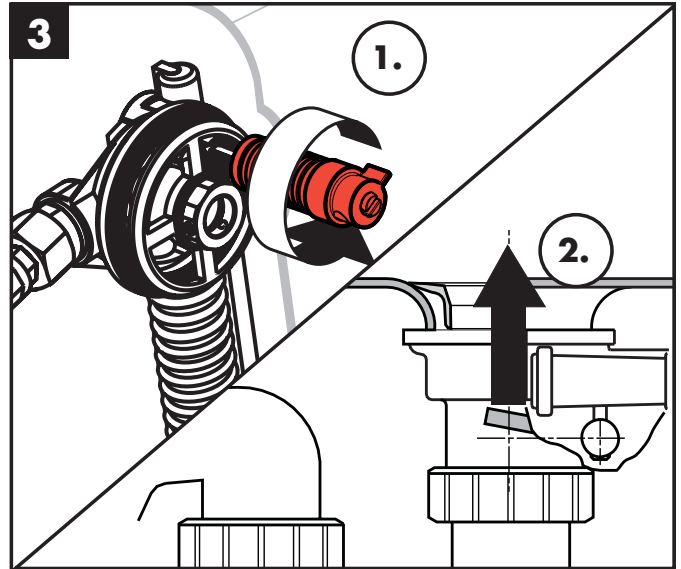
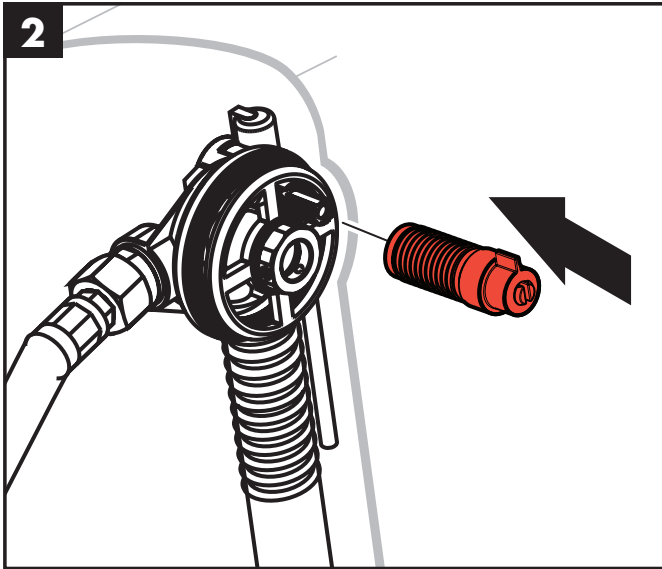
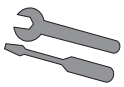


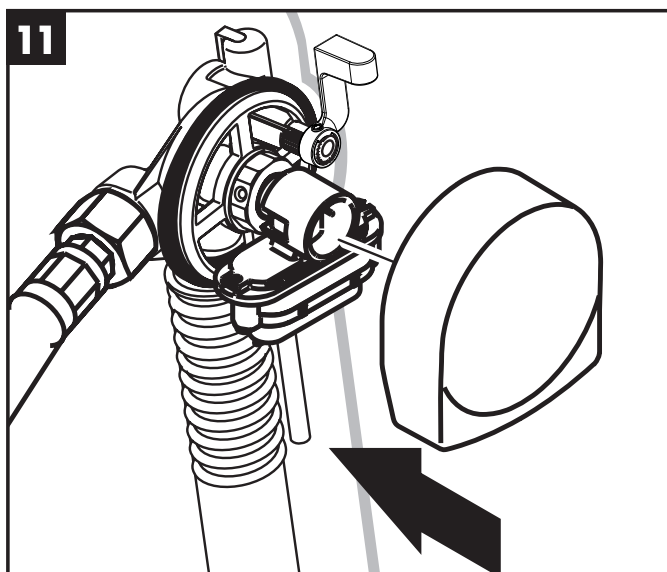
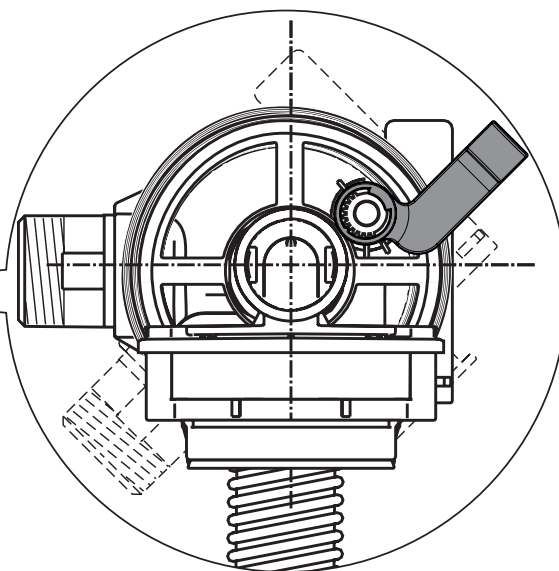
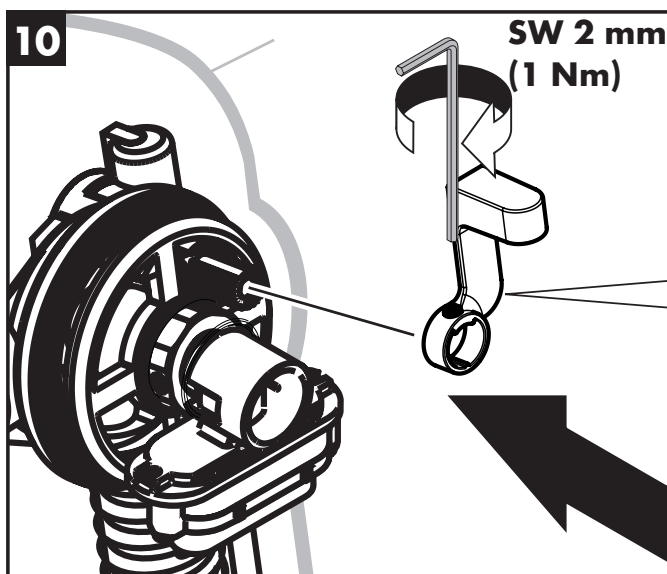
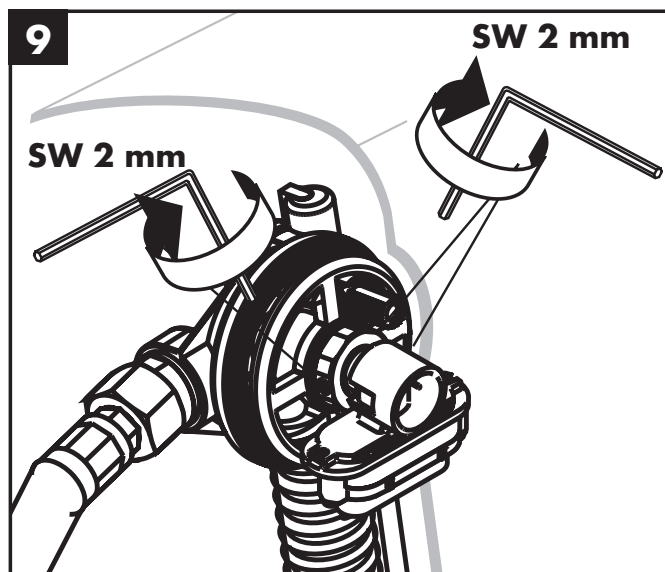
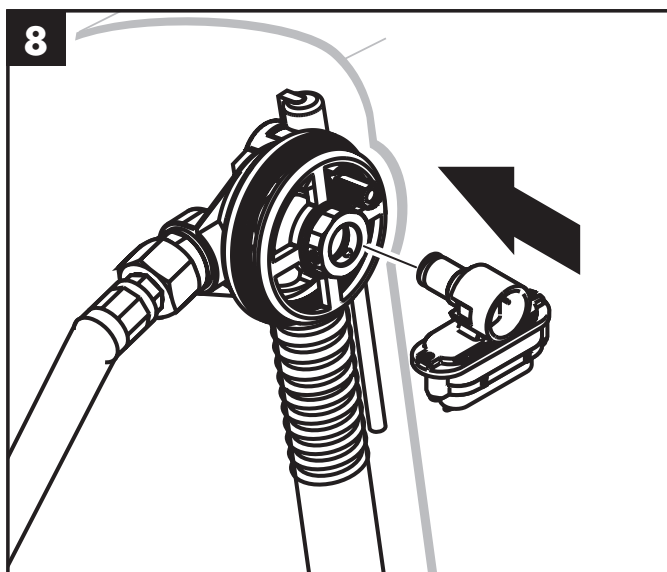


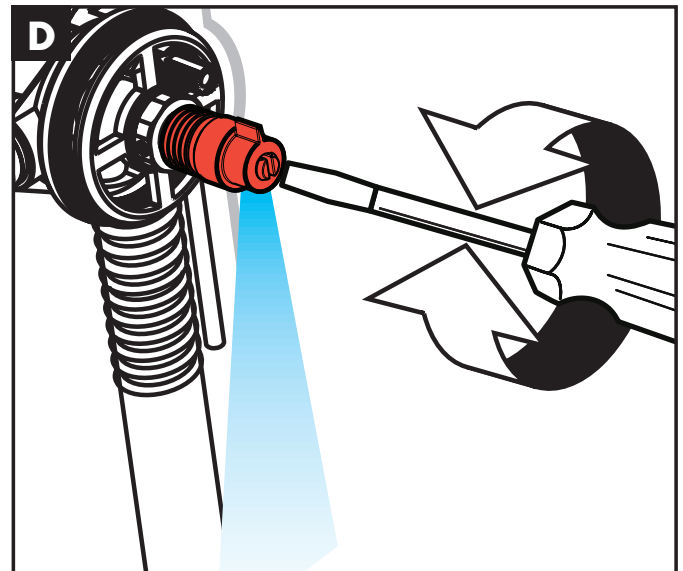
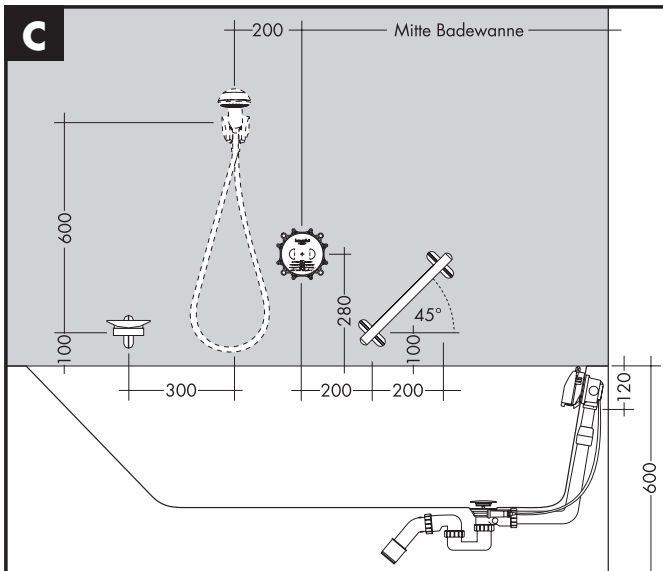
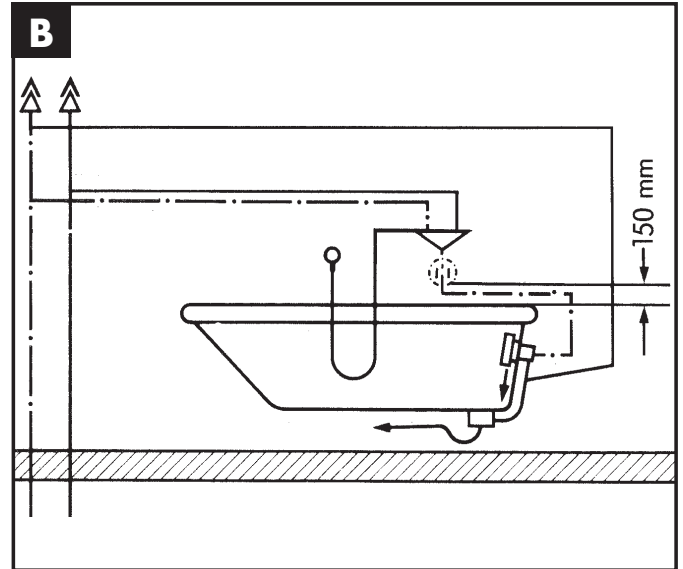
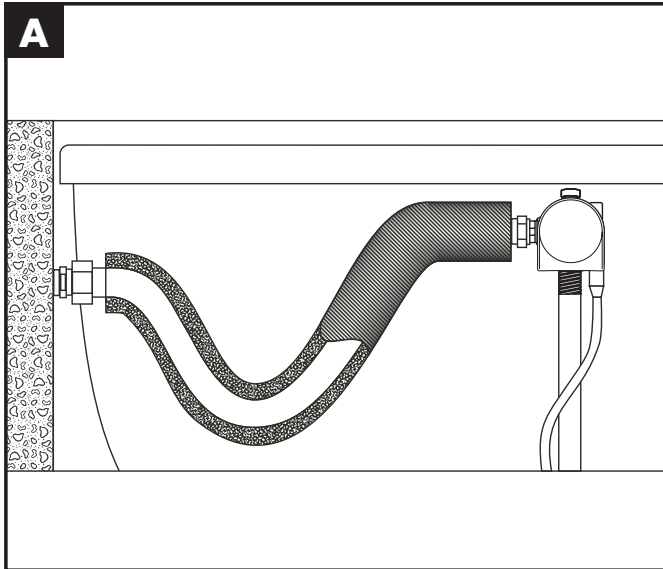
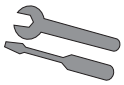
58116180

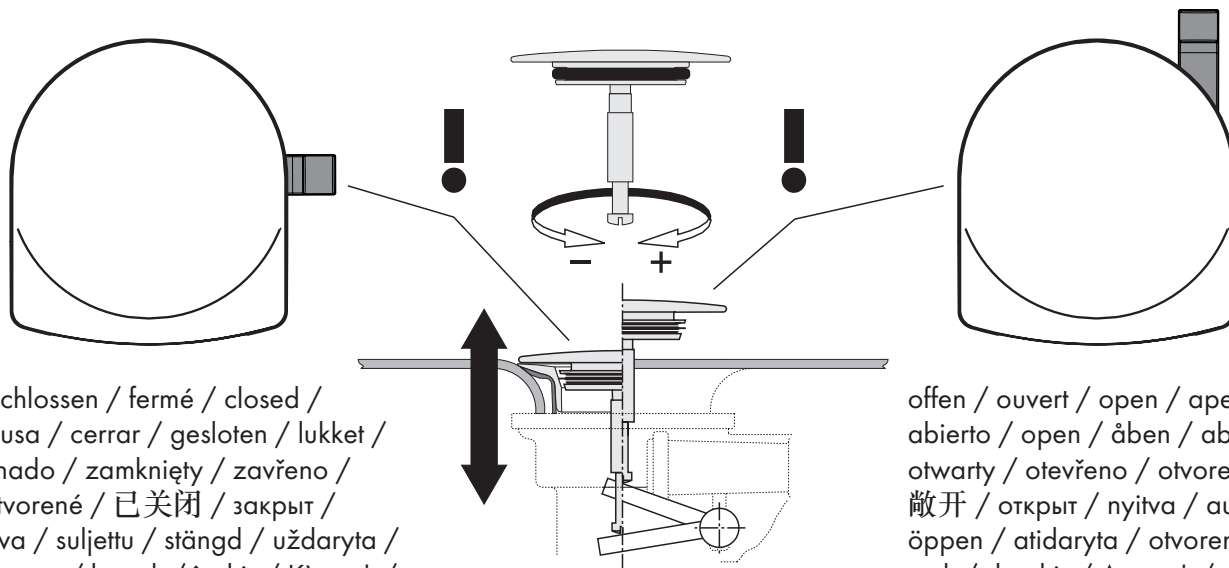










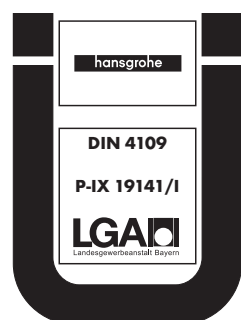


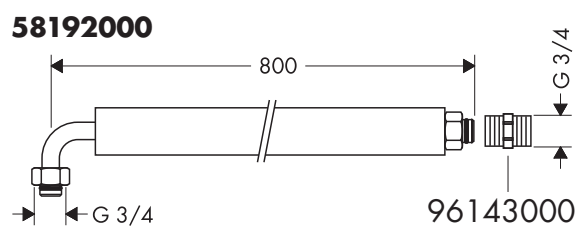
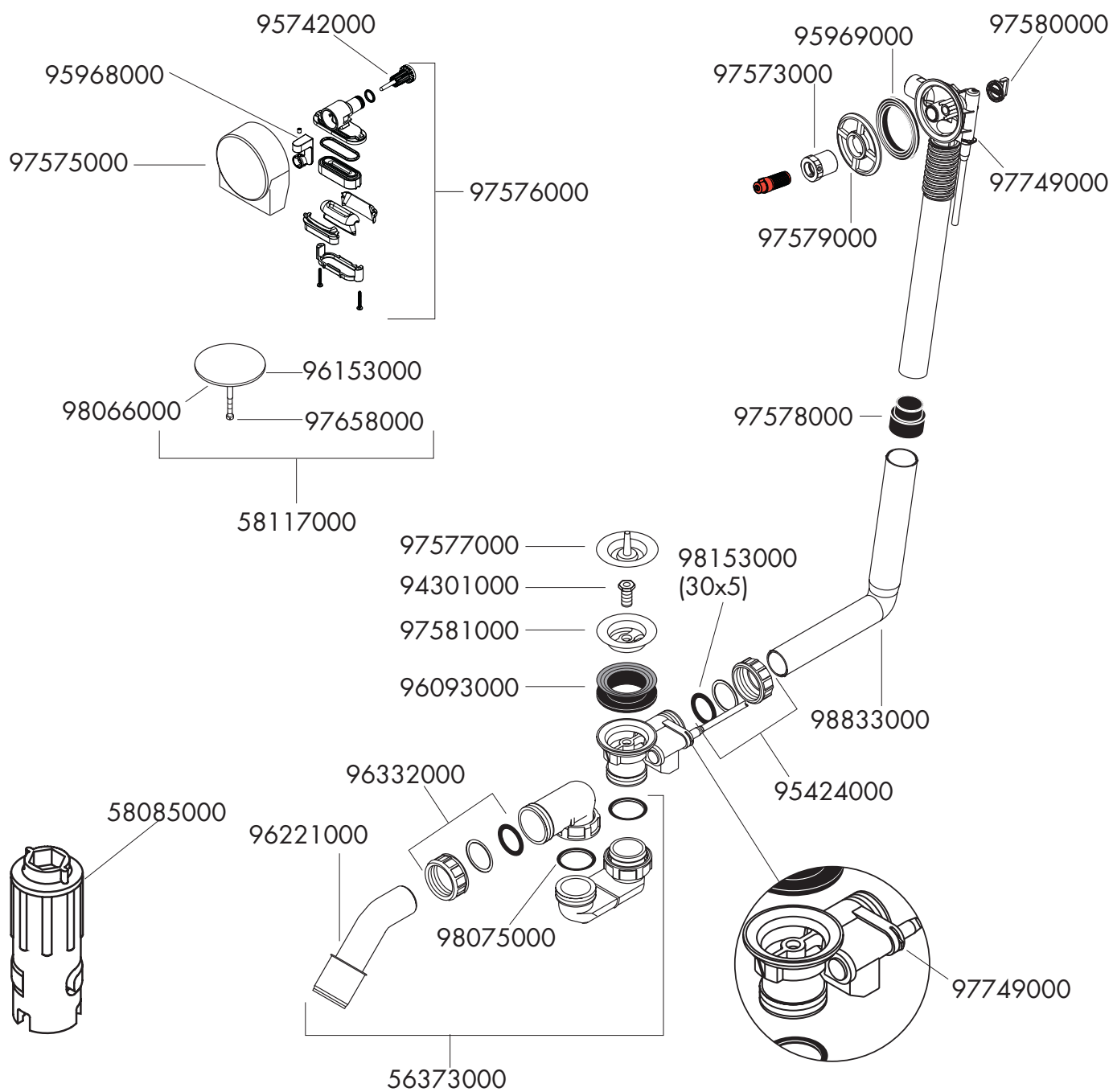
geschlossen / fermé / closed /
chiusa / cerrar / gesloten / lukket /
fechado / zamknięty / zavřeno /
zatvorené / 已关闭 / закрыт /
zárva / suljettu / stängd / uždaryta /
zatvoren / kapalı / închis / Κλειστό /
zaprto / suletud / noslēgts /
zatvoren / lukket / затворен /
mbyllur / مغلق

offen / ouvert / open / aperta /
abierto / open / åben / aberto /
otwarty / otevřeno / otvorené /
敞开 / открыт / nyitva / auki /
öppen / atidaryta / otvoren /
açık / deschis / Ανοιχτό / odprto /
avatud / atvērts / otvoren / åpen /
отворен / hapur / مفتوح

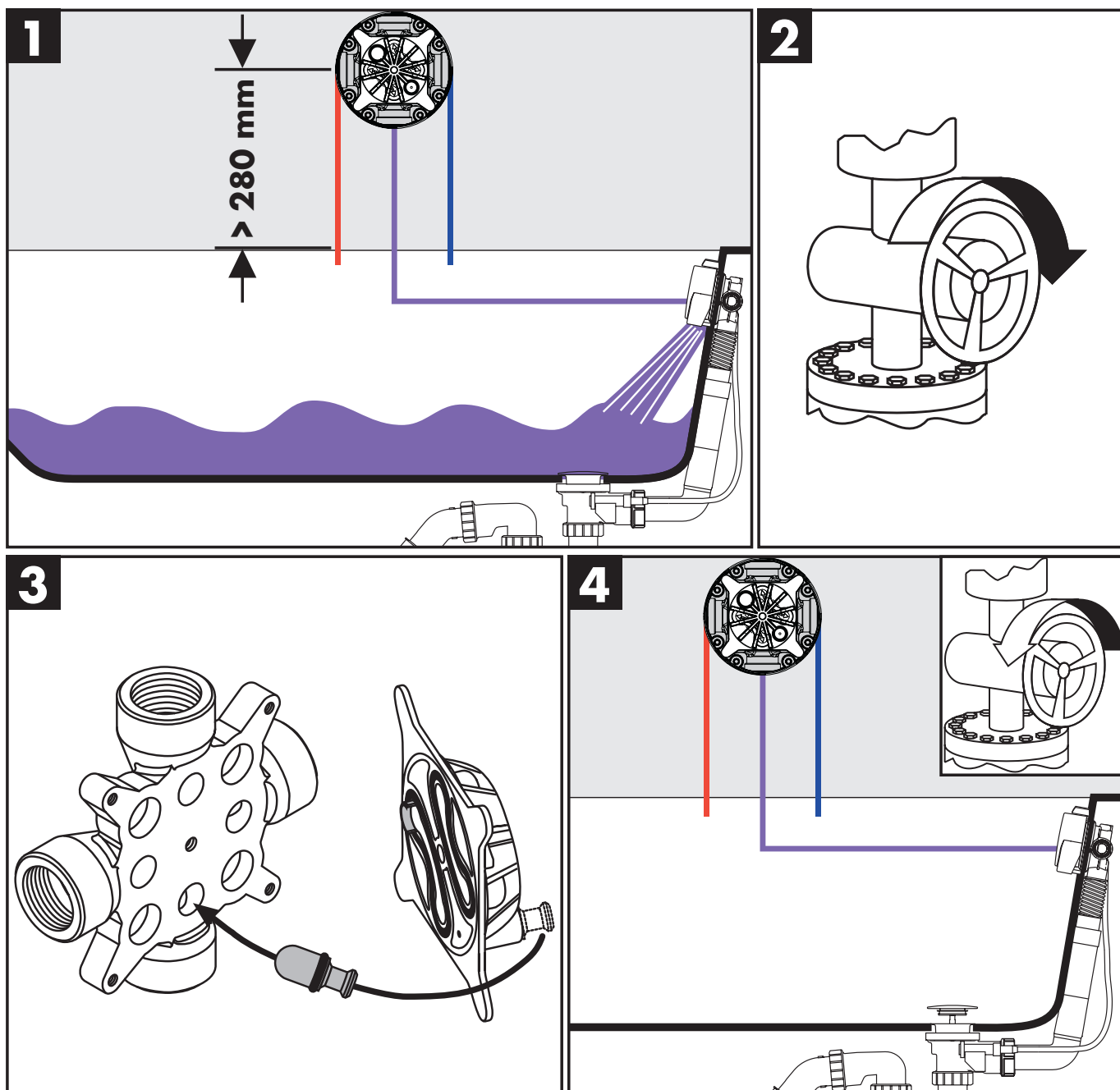
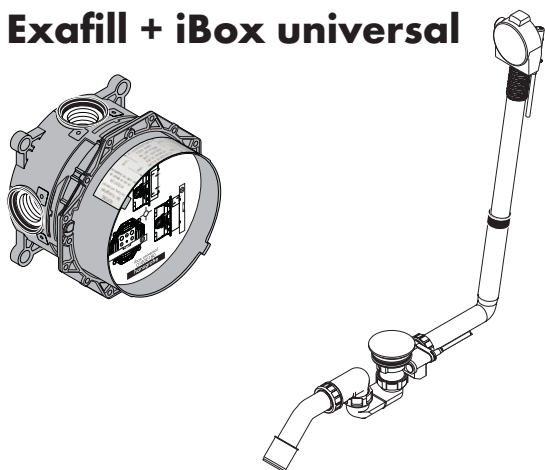


	P-IX	DVGW	SVGW	KIWA	WRAS	NF
58113000	P-IX 19141/I	DVGW BN0685	X	X	X	X
58115180	P-IX 19141/I	DVGW BN0685	X	X	X	X
58116180	P-IX 19141/I	DVGW BN0685	X	X	X	X





Exafill + iBox universal



hansgrohe